

*Communiqué meneurs*

## **Annulation du CAI3\* et 2\* de Lisieux 2018**



Chers meneurs,

C'est avec beaucoup de regrets que je suis forcé de confirmer la décision prise en accord avec l'équipe d'organisation, les Officiels FEI du concours, et la Fédération Française d'Equitation.

Jusqu'à ce matin nous avons tout préparé pour vous accueillir au mieux en espérant une amélioration des prévisions météorologiques pour la semaine prochaine mais il n'en est rien, bien au contraire...

Dans l'intérêt et le respect de vos chevaux, de vous et vos équipes nous ne pouvions pas maintenir cette compétition.

Les températures avoisinant 0°C depuis plusieurs jours rendent les conditions sur le site de l'hippodrome de Lisieux très compliquées avec notamment les sols impraticables avant midi. Vu la dégradation annoncée pour les jours à venir la raison nous pousse à annuler.

Moralement et financièrement cette décision est très difficile à prendre et à assumer mais nous n'aurions pas été en mesure de vous offrir des conditions ne seraient ce que décentes donc il ne pouvait en être autrement.

Pour la troisième année consécutive vous étiez nombreux à nous avoir témoigné de votre confiance en inscrivant Lisieux parmi vos rendez vous internationaux 2018. Nous vous en remercions sincèrement.

Je tiens également à remercier les officiels FEI, les bénévoles de l'Association du Carrossier Normand et les partenaires de notre concours : le département du Calvados, la communauté d'agglomération de Lisieux, la société des courses de Lisieux, Equip'Horse, les Vans Barbot et le centre Leclerc de Lisieux, sans qui nous n'aurions pu imaginer et mettre en œuvre ces concours internationaux.

Vis-à-vis des sommes que vous avez versées au titre de vos engagements et boxes nous allons procéder au remboursement aussi vite que possible.

Nous vous souhaitons à toutes et tous une excellente saison.

Merci pour votre compréhension.

Amicalement,

Alain Jan et toute l'équipe du Carrossier Normand

*Driver press release*



**Cancellation of CAI3\* et 2\* of Lisieux 2018 - France**

Dear Drivers,

I am very disappointed to confirm the decision taken with the organising committee, FEI officials and french equestrian federation.

Until this morning we prepared everything to welcome you in the greatest way we could, expecting improvement of weather forecast for the coming week.

In the interest of you and your team and in term of horse welfare we can't maintain the show.

Temperatures around 0°C that we have since few days, frozen footing until midday and the coming weather deterioration make it not realistic to organize the competition.

Morally and financially it has been a very hard decision to take but anyway we had no other possibility.

For the third year in a row you had been many to trust us by making Lisieux the first step of your international season, we thank you for that.

Regarding the entry and stable fees you paid, we will reimburse you as soon as possible.

We wish you all a great season.  
Thanks for your understanding

Alain Jan and all the organising committee.

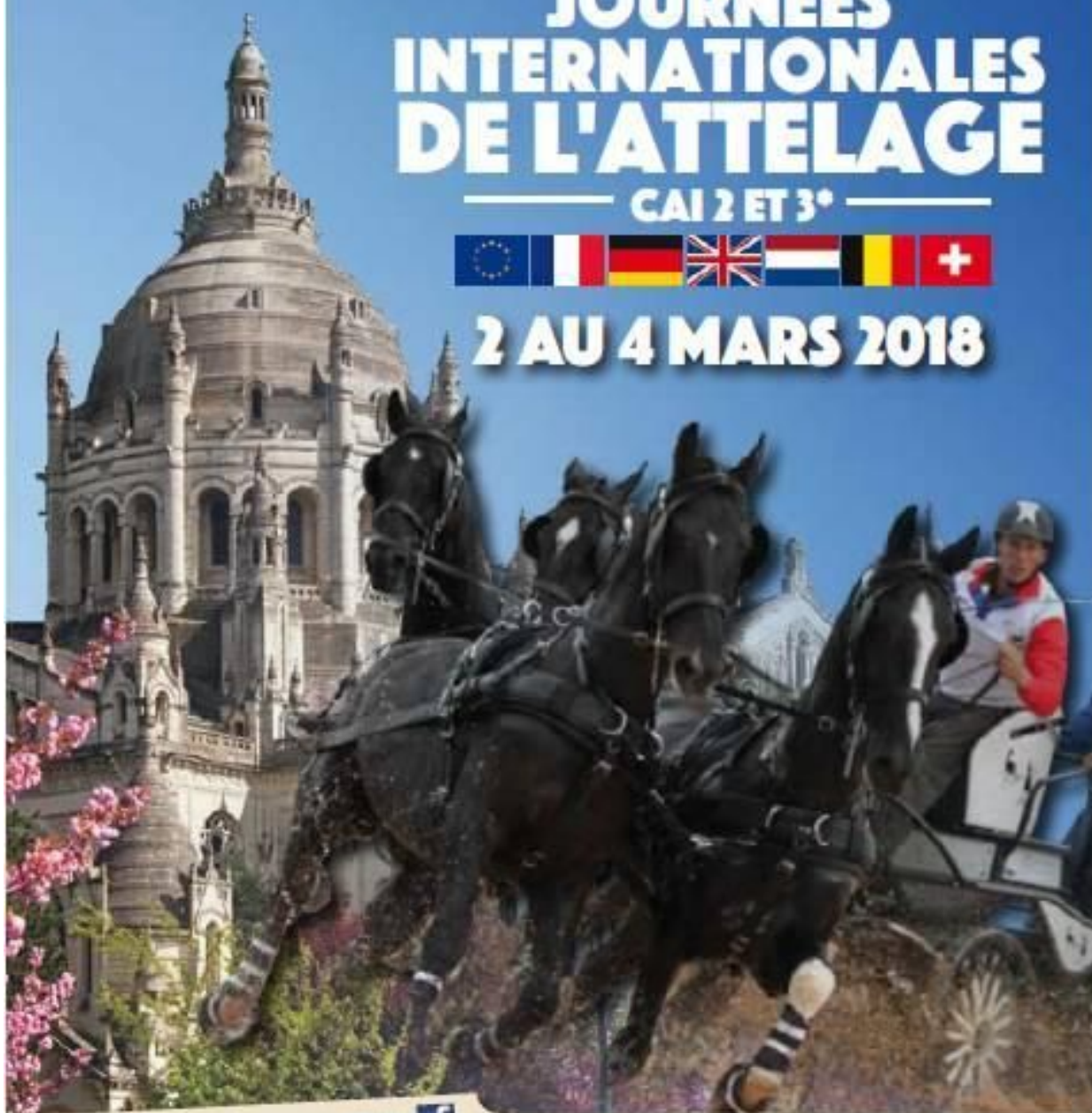
# HIPPODROME DE LISIEUX

## JOURNÉES INTERNATIONALES DE L'ATTELAGE

CAI 2 ET 3\*



2 AU 4 MARS 2018



CONCOURS D'ATTELAGE INTERNATIONAL



Horéographie 02 31 36 10 71 - Photos Nadine Toufik, Fotolia

Renseignements: 06 19 14 07 36  
jan.a@wanadoo.fr

